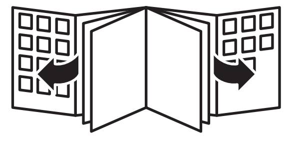
Register your product and get support at

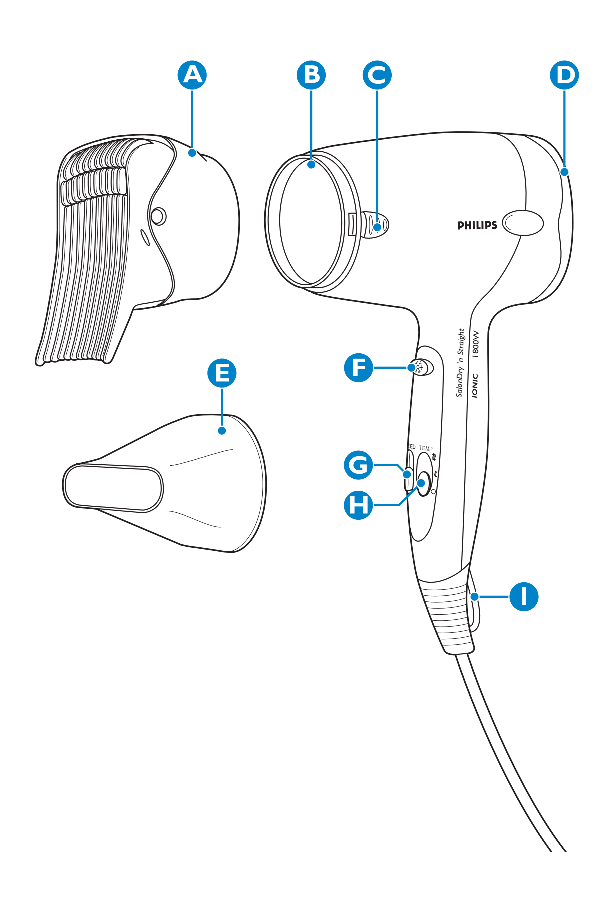
www.philips.com/welcome

HP4867





1



HP4867

Introduction

The Salon Dry 'n Straight from Philips has been specially designed to dry and straighten your hair at the same time. The straightening attachment allows you to dry and straighten your hair quickly and effectively every day, giving you perfectly straight, healthy and shiny hair in the easiest way. You can visit our website at www.philips.com for more information about this product or other Philips products.

General description (Fig. 1)

- A Straightening attachment
- B Air outlet grille
- C Release buttons
- D Removable air inlet grille
- E Concentrator
- F Cool shot button
- G Airflow slide switch
- H Temperature slide switch
- I Hanging loop

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Check the condition of the mains cord regularly. Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Keep the appliance away from water. Do not use it near or over water contained in baths, washbasins, sinks etc. When you use the appliance in a bathroom, unplug it after use. The proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This

RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never block the air grilles.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- Always switch off the appliance before you put it down, even if it is only for a moment.
- Always unplug the appliance after use.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- You may notice a characteristic odour when you use this hairdryer. This odour is caused by the ions that are generated and is not harmful to the human body.
- Do not probe the ion generator with metal objects.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Using the appliance

Drying

The hairdryer is equipped with an automatic ion function that is always on when the hairdryer is operating. The negative ions neutralise static electricity in the hair, making it sleek, manageable and shiny.

1 **Put the plug in the wall socket.**

2 **Select the desired airflow setting to switch on the appliance.**

- Set the slide switch to airflow setting II for ultra-quick drying.
- Set the slide switch to airflow setting I for drying short hair or styling your hair.

3 **Set the temperature slide switch to the cool, warm or hot setting.**

- ≀≀ Hot setting

The hot setting allows you to dry shower-wet hair very quickly and safely until it is damp.

- ≀ Warm setting

The warm setting is especially suitable for drying damp hair until it is almost dry.

- ● Cool setting

The cool setting allows you to gently dry hair that is almost dry and helps to seal in shine.

Tip: Press the cool shot button and direct the cool airflow at your hair to fix your style and to add shine.

4 **Dry your hair by making brushing movements with the hairdryer at a small distance from the hair.**

Attachments

Concentrator

The concentrator enables you to direct the airflow straight at your hair while you dry it.

1 **Snap the concentrator onto the appliance.**

2 **To put the concentrator in the required position, press both release buttons and turn the concentrator.**

3 Dry your hair by making brushing movements with the hairdryer at a small distance from your hair.

4 To disconnect the concentrator, press both release buttons simultaneously (1) and pull the concentrator off the appliance (2). (Fig. 2)

Straightening attachment

The straightening attachment is specially designed to straighten your hair while you dry it.
For optimum care, the operating temperature of the hairdryer is limited when the straightening attachment is attached.

1 Snap the straightening attachment onto the appliance.

2 To put the straightening attachment in the required position, press both release buttons and turn the straightening attachment.

3 Put the tips of the straightening attachment on your scalp at the roots of the lock to catch the hair in the comb.

4 Pull the straightening attachment downwards through the lock of hair. (Fig. 3)

Note: Always hold the tip of the lock when you pull the straightening attachment through it.

- The pivoting head optimally guides the hair through the straightening attachment.
- The flocked area at the top of the straightening attachment adds shine to the hair after the comb has straightened it.

5 Repeat steps 2 to 4 with other locks until you have straightened and dried all your hair.

6 To disconnect the straightening attachment, press both release buttons simultaneously (1) and pull the straightening attachment off the appliance (2) (Fig. 4).

Cleaning and maintenance

Always unplug the appliance before you clean it.

Do not immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

1 Clean the appliance with a dry cloth.

2 Remove the attachments from the appliance before you clean them.

3 Clean the concentrator with a moist cloth or rinse it under the tap.

4 Clean the straightener with a moist cloth.

5 Make sure the attachments are dry before you use or store them.

Storage

Always unplug the appliance before you store it.

Do not wind the mains cord round the appliance.

1 Put the appliance in a safe place and let it cool down.

2 You can store the appliance by hanging it from its hanging loop.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 5).

Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

If problems arise with your hairdryer and you are unable to solve them with the information below, contact the nearest Philips service centre or the Philips Customer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work at all.	Perhaps the socket to which the appliance is connected is not live.	Make sure the socket is live.
	The appliance may have overheated and switched itself off.	Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch on the appliance again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
	The appliance may not be suitable for the voltage to which it is connected.	Make sure that the voltage indicated on the type plate of the appliance corresponds to the local mains voltage.
	The mains cord of the appliance may be damaged.	If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Problem	Cause	Solution
The hot temperature setting is not hotter than the warm temperature setting.		For optimum care, the operating temperature of the hairdryer is limited when the straightening attachment is attached. When you remove the straightening attachment, the hot setting will be hotter than the warm setting again.
The hair is not straightened properly.		Always hold the tip of the lock when you pull the straightening attachment through it.
When the straightening attachment is attached, the appliance switches off during use.	The airflow through the straightening attachment is blocked because there is too much hair in the attachment.	Straighten thinner locks of hair.

Introduction

Le Salon Dry 'n Straight de Philips a été spécialement conçu pour sécher et lisser vos cheveux en même temps. Le fer à lisser vous permet de sécher et lisser vos cheveux tous les jours rapidement et efficacement. Vos cheveux sont lisses, brillants et sains en un tour de main !
Visitez notre site Web à l'adresse www.philips.com pour obtenir de plus amples informations sur ce produit ou sur d'autres produits Philips.

Description générale (fig. 1)

- A Fer à lisser
- B Grille de sortie d'air
- C Boutons de déverrouillage
- D Grille d'entrée d'air amovible
- E Concentrateur
- F Bouton du flux d'air froid
- G Interrupteur du flux d'air
- H Thermostat
- I Crochet de suspension

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Tenez l'appareil à l'écart de l'eau. Ne l'utilisez pas près d'une baignoire, d'un lavabo ou d'un évier. Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un risque pour l'utilisateur même si l'appareil est éteint.

- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bain. Demandez conseil à votre électricien.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- N'obstruez jamais les grilles.
- En cas de surchauffe, l'appareil s'éteint automatiquement. Débranchez-le et laissez-le refroidir pendant quelques minutes. Avant de remettre l'appareil sous tension, vérifiez que les grilles ne sont pas obstruées par des cheveux, de la poussière, etc.
- Éteignez toujours l'appareil avant de le poser, même pour un court instant.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Lorsque vous utilisez le sèche-cheveux, vous pouvez remarquer une odeur caractéristique. Cette odeur est due aux ions générés et n'est absolument pas nocive.
- Ne mettez pas le diffuseur d'ions en contact avec des objets métalliques.
- N'utilisez pas l'appareil sur cheveux artificiels.
- N'utilisez jamais d'accessoires, ni de pièces d'autres fabricants ou qui n'ont pas été spécifiquement recommandés par Philips. Votre garantie ne sera pas valable en cas d'utilisation de tels accessoires ou pièces.
- N'insérez jamais d'objets métalliques dans les grilles afin d'éviter toute électrocution.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est

manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Utilisation de l'appareil

Séchage

En cours d'utilisation, le système ionisant automatique du sèche-cheveux est toujours activé. Les ions négatifs neutralisent l'électricité statique des cheveux, les rendant ainsi lisses, faciles à coiffer et brillants.

1 **Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.**

2 **Mettez l'appareil en marche en sélectionnant le flux d'air de votre choix.**

- Réglez l'interrupteur sur la position II pour un séchage ultrarapide.
- Réglez l'interrupteur sur la position I pour le séchage de cheveux courts ou pour une mise en forme.

3 **Positionnez le thermostat sur le réglage froid, modéré ou chaud.**

- ≀≀ Chaud

Le réglage chaud permet de sécher des cheveux mouillés rapidement et en toute sécurité jusqu'à ce qu'ils soient juste humides.

- ≀ Modéré

Le réglage modéré convient particulièrement au séchage des cheveux humides jusqu'à ce qu'ils soient presque secs.

- ● Froid

Le réglage froid permet de sécher en douceur les cheveux presque secs et à leur donner de la brillance.

Conseil : Appuyez sur le bouton du flux d'air froid et dirigez le flux d'air froid vers vos cheveux pour fixer votre mise en forme et obtenir des cheveux plus brillants.

4 **Séchez vos cheveux en déplaçant le sèche-cheveux du haut vers le bas en le tenant à une courte distance de vos cheveux.**

Accessoires

Concentrateur

Le concentrateur vous permet de diriger le flux d'air vers vos cheveux pendant que vous les sécher.

1 Fixez le concentrateur sur l'appareil.

2 Pour placer le concentrateur dans la position souhaitée, appuyez sur les deux boutons de déverrouillage, puis faites-le pivoter.

3 Lors du séchage, déplacez le sèche-cheveux du haut vers le bas en le tenant à courte distance de vos cheveux.

4 Pour détacher le concentrateur, appuyez sur les deux boutons de déverrouillage en même temps (1), puis retirez-le de l'appareil (2). (fig. 2)

Fer à lisser

Le fer à lisser est spécifiquement conçu pour lisser vos cheveux pendant que vous les séchez.
Pour une protection optimale, la température de fonctionnement du sèche-cheveux est limitée lorsque le fer à lisser est fixé sur l'appareil.

1 Fixez le fer à lisser sur l'appareil.

2 Pour placer le fer à lisser dans la position souhaitée, appuyez sur les deux boutons de déverrouillage, puis faites-le pivoter.

3 Posez les dents du fer à lisser sur votre cuir chevelu et insérez une mèche dans le sabot depuis la racine.

4 Faites glisser le fer à lisser le long de la mèche. (fig. 3)

Remarque :Veillez à toujours tenir le bout de la mèche de cheveux lorsque vous la lisser à l'aide du fer.

- La tête pivotante vous permet de guider de manière très précise vos cheveux lors du passage du fer à lisser.
- La surface floquée sur la partie supérieure du fer à lisser vous permet de faire briller vos cheveux après les avoir lissé.

5 Répétez les étapes 2 à 4 sur d'autres mèches jusqu'à ce que vos cheveux soient complètement lisses et secs.

6 Pour détacher le fer à lisser, appuyez sur les deux boutons de déverrouillage en même temps (1), puis retirez-le de l'appareil (2) (fig. 4).

Nettoyage et entretien

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas.

1 Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.

2 Retirez les accessoires de l'appareil avant de les nettoyer.

3 Nettoyez le concentrateur avec un chiffon humide ou rincez-le à l'eau.

4 Nettoyez le fer à lisser avec un chiffon humide.

5 Assurez-vous que les accessoires sont secs avant de les utiliser ou de les stocker.

Rangement

Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.

N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

1 Posez l'appareil dans un endroit sûr et laissez-le refroidir.

2 Vous pouvez ranger l'appareil en l'accrochant par son crochet de suspension.

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 5).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes avec votre sèche-cheveux et que vous ne pouvez pas les résoudre à l'aide des informations ci-dessous, adressez-vous à un Centre Service Agréé Philips ou au Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La prise sur laquelle l'appareil est branché n'est peut-être pas alimentée.	Vérifiez si la prise est alimentée.
	L'appareil était peut-être en surchauffe et s'est arrêté automatiquement.	Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir pendant quelques minutes. Avant de remettre l'appareil sous tension, vérifiez que les grilles ne sont pas obstruées par des cheveux, de la poussière, etc.
	L'appareil n'est peut-être pas connecté sur la tension correcte.	Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension de votre secteur.

Problème	Cause	Solution
	Le cordon d’alimentation de l’appareil est peut-être endommagé.	Si le cordon d’alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé ou un technicien qualifié afin d’éviter tout accident.
Le réglage de la température chaude est inférieur au réglage de la température modérée.		Pour une protection optimale, la température de fonctionnement du sèche-cheveux est limitée lorsque le fer à lisser est fixé. Lorsque vous retirez le fer à lisser, le réglage chaud sera à nouveau supérieur au réglage modéré.
Les cheveux ne sont pas lissés correctement.		Veillez à toujours tenir le bout de la mèche de cheveux lorsque vous la lisser à l’aide du fer.
Lorsque le fer à lisser est fixé, l’appareil s’éteint pendant l’utilisation.	Le flux d’air est bloqué à travers le fer à lisser, car la mèche est trop épaisse.	Lissez des mèches moins épaisses.

Introdução

O Salon Dry 'n Straight da Philips foi especialmente projetado para secar a alisar os cabelos ao mesmo tempo. O pente alisador seca e alisa os cabelos de forma rápida e eficiente todos os dias, deixando-os perfeitamente lisos, saudáveis e brilhantes com total facilidade.
Visite nosso site em www.philips.com.br para obter mais informações sobre este e outros produtos Philips.

Descrição geral (fig. 1)

- A Pente alisador
- B Grade de saída de ar
- C Botões de liberação
- D Grade de entrada de ar removível
- E Concentrador
- F Botão do jato de ar frio
- G Controle deslizante do fluxo de ar
- H Controle deslizante de temperatura
- I Argola para pendurar

Importante

Leia este manual atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

- Antes de ligar o aparelho, verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem do local.
- Verifique regularmente o fio. Não utilize o aparelho se o plugue, o fio e/ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Se o fio estiver danificado, deverá ser substituído pela Philips, por uma das assistências técnicas autorizadas da Philips ou por técnicos igualmente qualificados para evitar situações de risco.
- Mantenha o aparelho longe da água. Não coloque-o próximo ou sobre a água contida em banheiras, bacias, pias, etc. Quando usar o aparelho no banheiro, tire-o da tomada após o uso. A proximidade da água é um risco, mesmo quando o aparelho está desligado.
- Para obter proteção adicional, recomendamos instalar um dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito elétrico do banheiro. O RCD

deve ter uma corrente de operação residual não superior a 30 mA. Peça informações ao instalador profissional.

- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- Nunca obstrua as grades de ar.
- Se o aparelho superaquecer, ele se desligará automaticamente. Desconecte-o e deixe-o esfriar por alguns minutos. Antes de ligá-lo novamente, verifique as grades para ter certeza de que não estão bloqueadas com felpos, cabelos, etc.
- Antes de colocar o secador de lado, mesmo que seja apenas por breves instantes, desligue-o.
- Sempre desligue o aparelho após o uso.
- Não enrole o fio em volta do aparelho.
- Você poderá perceber um odor característico quando usar este secador de cabelos. Esse odor é causado pelos íons gerados e não é prejudicial ao corpo humano.
- Não toque no gerador de íons com objetos de metal.
- Não use o aparelho em cabelos artificiais.
- Nunca use acessórios ou peças de outros fabricantes ou que não sejam especificamente recomendados pela Philips. O uso dos mesmos invalida a garantia.
- Não insira objetos de metal nas grades de ar para evitar choque elétrico.

Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos. Se manuseado adequadamente e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura baseando-se em evidências científicas atualmente disponíveis.

Utilização do aparelho

Secagem

O secador vem equipado com uma função de íon automática que está sempre ligada quando o secador está em operação. Os íons negativos neutralizam a eletricidade estática nos cabelos, fazendo com que fiquem lisos, maleáveis e brilhantes.

1 **Conecte o plugue à tomada elétrica.**

2 **Selecione o ajuste de fluxo de ar desejado para ligar o aparelho.**
- Ajuste o controle deslizante para o fluxo de ar II para uma secagem ultra-rápida.
- Ajuste o controle deslizante para o fluxo de ar I para secar cabelos curtos ou modelar os cabelos.

3 **Ajuste o controle deslizante de temperatura para o fluxo de ar frio, morno ou quente.**
- ≀≀ Quente

O ajuste quente permite secar muito rapidamente e com segurança cabelos recém-saídos do banho até que fiquem úmidos.
- ≀ Morno

O ajuste morno é especialmente adequado para secar cabelos úmidos até que fiquem quase secos.
- ● Frio

O ajuste frio permite que você seque com suavidade cabelos quase secos, além de ajudar a dar um brilho incrível.

Dica: Pressione o botão do jato de ar frio e direcione o fluxo de ar para os cabelos para fixar o penteado e dar brilho.

4 **Seque os cabelos efetuando movimentos de escovação com o secador a uma pequena distância dos cabelos.**

Acessórios

Concentrador

O concentrador permite direcionar o fluxo de ar diretamente sobre os cabelos durante a secagem.

1 Encaixe o concentrador no aparelho.

2 Para colocar o concentrador na posição correta, pressione os botões de liberação e gire-o.

3 Seque o cabelo efetuando movimentos de escovação com o secador a uma pequena distância dos cabelos.

4 Para desconectá-lo, pressione os botões de liberação simultaneamente (1) e puxe-o do aparelho (2). (fig. 2)

Pente alisador

O pente alisador foi especialmente projetado para alisar os cabelos durante a secagem.
Para um cuidado perfeito, a temperatura operacional do secador é limitada quando o pente alisador está encaixado.

1 Encaixe o pente alisador no aparelho.

2 Para colocar o pente alisador na posição correta, pressione os botões de liberação e gire-o.

3 Enfie as pontas do pente alisador rentes ao couro cabeludo para alisar a mecha de cabelo desde a raiz.

4 Deslize o pente alisador para baixo ao longo da mecha. (fig. 3)

Nota: Sempre segure a ponta da mecha quando deslizar o pente alisador.

- A cabeça giratória guia o cabelo pelo pente alisador.
- A área porosa na parte superior do alisador dá um brilho extra aos cabelos depois que o pente os alisa.

5 Repita as etapas de 2 a 4 com outras mechas até secar a alisar todo o cabelo.

6 Para desconectar o pente alisador, pressione os botões de liberação simultaneamente (1) e puxe-o do aparelho(2) (fig. 4).

Limpeza e manutenção

Sempre desligue o aparelho da tomada antes de limpá-lo.

Não mergulhe o aparelho na água nem em outro líquido e não lave-o em água corrente.

1 Limpe o secador com um pano seco.

2 Retire os acessórios do secador antes de limpá-los.

3 Limpe o concentrador com um pano úmido ou lave-o em água corrente.

4 Limpe o pente alisador com um pano úmido.

5 Verifique se os acessórios estão completamente secos antes de usá-los ou guardá-los.

Para guardar a aparelho

Sempre desligue o aparelho da tomada antes de guardá-lo.

Não enrole o fio em volta do aparelho.

1 Coloque o secador em local seguro e deixe-o esfriar.

2 Você pode guardá-lo pendurando-o pela argola.

Meio ambiente

- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 5).

Garantia e assistência técnica

Se necessitar de informações ou tiver algum problema, visite a página da Philips em **www.philips.com.br** ou contate o Atendimento ao Cliente Philips do seu país (os números de telefone encontram-se no folheto da garantia mundial). Se não existir um Atendimento ao Cliente Philips no seu país, dirija-se a um representante local da Philips ou contate o

Departamento de Assistência Técnica de Eletrodomésticos e Cuidados Pessoais Philips.

Resolução de problemas

Se surgir um problema com o secador e você não conseguir solucioná-lo com as informações a seguir, entre em contato com a assistência técnica autorizada da Philips mais próxima ou com o Atendimento ao Cliente Philips do seu país.

Problema	Causa	Solução
O secador não funciona.	Talvez a tomada à qual o aparelho está conectado não esteja alimentada.	Verifique se a tomada está alimentada.
	O secador pode ter superaquecido e desligado automaticamente.	Desconecte o aparelho e deixe-o esfriar por alguns minutos. Antes de ligá-lo novamente, verifique as grades para ter certeza de que não estão bloqueadas com felpos, cabelos, etc.
	O secador pode não ser adequado à voltagem do local onde está ligado.	Certifique-se de que a voltagem indicada na placa do modelo do secador corresponde à voltagem do local onde o secador está sendo utilizado.

Problema	Causa	Solução
	O fio do secador pode estar danificado.	Se o fio estiver danificado, deverá ser substituído pela Philips, por uma das assistências técnicas autorizadas da Philips ou por técnicos igualmente qualificados para evitar situações de risco.
O ajuste de temperatura quente não é mais quente do que o ajuste de temperatura morna.		Para um cuidado perfeito, a temperatura operacional do secador é limitada quando o pente alisador está encaixado. Quando o pente alisador for removido, o ajuste quente será mais quente do que o ajuste morno novamente.
O cabelo não foi alisado corretamente.		Sempre segure a ponta da mecha quando deslizar o pente alisador.
Quando o pente alisador está encaixado, o aparelho desliga durante o uso.	Quando a mecha de cabelo no pente alisador é muito grossa, o fluxo de ar é bloqueado.	Alise mechas mais finas.

مشکل	علت	راه حل
دستگاه اصلاً کار نمی کند.	شاید پریز برقی که دستگاه به آن وصل شده است فاقد برق باشد.	مطمئن شوید که پریز برق دارد.
	دستگاه ممکن است بیش از حد داغ شده باشد و خاموش شده باشد.	دستگاه را از برق جدا کنید و اجازه دهید برای چند دقیقه خنك شود. قبل از روشن کردن مجدد دستگاه، دقت کنید که حفاظهای ورودی هوا توسط کرك، مو و غیره مسدود نشده باشند.
	دستگاه ممکن است برای ولتاژی که به آن وصل شده است مناسب نباشد.	مطمئن شوید که ولتاژ مشخص شده روی پلاك دستگاه با ولتاژ برق محل مطابقت دارد.
	ممکن است سیم برق دستگاه صدمه دیده باشد.	اگر سیم برق دستگاه صدمه دیده است، باید همیشه آن را مرکز سرویس تایید شده توسط شرکت Philips یا افرادی تایید شده دیگری برای اجتناب از ایجاد خطر، تعویض نمایند.
حالت حرارتی داغ گرمتر از حالت حرارتی گرم نیست.		برای مراقبت بهینه از مو، درجه حرارت عملکرد سشوار در هنگام وصل بودن ابزار صاف کردن محدود شده است. هنگامی که ابزار صاف کردن را جدا می کنید، حالت داغ مجددا گرمتر از حالت گرم خواهد شد.
مو بطرز صحیح صاف نشده است.		همیشه نوك دسته مو را هنگام رد کردن ابزار صاف کننده، در دست نگاه دارید.

سیم برق را دور دستگاه نپیچانید.

۱ دستگاه را در محلی مطمئن قرار داده و بگذارید خنك شود.

۲ می توانید دستگاه را با استفاده از قلاب آن آویزان کنید.

محیط زیست

- دستگاه را مانند سایر زباله های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمك می کنید (شکل ۵).

ضمانت و سرویس

در صورتی که به اطلاعات نیاز داشتید یا با مشکلی مواجه شدید، لطفا از سایت اینترنتی ما به نشانی www.philips.com بازدید کرده یا با مرکز مراقبت از مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (شما می توانید این شماره تلفن را در برگه ضمانت جهانی پیدا کنید). چنانچه در کشور شما مرکز خدمات مشتریان وجود ندارد، به فروشنده لوازم Philips مراجعه نموده یا با بخش لوازم خانگی Philips یا حمایت شخصی وی بی تماس بگیرید.

عیب یابی

در صورتی که مشکلی در سشوار بوجود آمد ونتوانستید با استفاده از راهنمای عیب یابی زیر آنرا رفع کنید، با نزدیکترین مرکز خدمات Philips یا مرکز حمایت مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید.

ابزار صاف کردن

ابزار صاف کردن بطور تخصصی برای صاف کردن مو در هنگام خشك کردن طراحی گردیده است. برای مراقبت بهینه از مو، درجه حرارت عملکرد سشوار در هنگام وصل بودن ابزار صاف کردن محدود شده است.

۱ ابزار صاف کردن را روی دستگاه جا بزنید.

۲ برای قرار دادن صاف کننده در موقعیت دلخواه، هر دو دکمه آزادسازی را فشار داده و صاف کننده را بچرخانید.

۳ نوك های ابزار صاف کردن را روی پوست سر روی ریشه مو قرار داده تا مو در شانه قرار گیرد.

۴ ابزار صاف کردن را در دسته مو به طرف پایین بکشید. (شکل ۳)

توجه: همیشه نوك دسته مو را هنگام رد کردن ابزار صاف کننده، نگاه دارید.
- سر چرخنده بطور مناسب مو را از میان ابزار صاف کردن عبور می دهد.
- بخش بالای ابزار صاف کننده به موی شما بعد از صاف شدن توسط شانه جلا می دهد.

۵ مراحل ۲ تا ۴ را با بخشهای دیگر مو تکرار کنید تا تمام موی خود را صاف و خشك نمایید.

۶ برای جدا کردن ابزار صاف کردن، هر دو دکمه آزاد کردن را همزمان فشار داده (۱) و ابزار صاف کردن را از دستگاه جدا کنید (۲) (شکل ۴).

تمیز کردن و نگهداری

همیشه دستگاه را قبل از تمیز کردن از برق خارج کنید.

دستگاه را در آب یا هر گونه مایع دیگر فرو نبرید و آن را زیر شیر آب نگیرید.

۱ دستگاه را با یك پارچه خشك تمیز کنید.

۲ قبل از تمیز کردن ملحقات، آنان را از دستگاه جدا کنید.

۳ متمرکز کننده را با یك پارچه مرطوب یا گرفتن آن در زیر شیر آب تمیز کنید.

۴ ابزارها را با یك تکه پارچه نمدار تمیز کنید.

۵ مطمئن شوید که ابزارها قبل از استفاده یا در هنگام ذخیره کردن آنان کاملاً خشك می باشند.

نگهداری

همیشه دستگاه را قبل از ذخیره کردن از برق خارج کنید.

۱ دو شاخه را در پریز قرار دهید.

۲ حالت دلخواه جریان هوا را برای روشن کردن دستگاه انتخاب کنید.
- جهت خشك كردن سريع مو، سوئيچ كشويى را در وضعيت II قرار دهيد.
- جهت خشك كردن موهاى كوتاه يا حالت دادن موهايتان، سوئيچ كشويى جريان هوا را در وضعيت I مربوط به خشك كردن موهاى كوتاه يا براى حالت دادن موى خود قرار دهيد.

۳ سوئیچ کشویی را روی حالت سرد، گرم یا داغ تنظیم کنید.
- حالت داغ
حالت داغ به شما اجازه می دهد تا موی کاملاً خیس خود را بسیار سریع و با ایمنی کامل تا زمانی که فقط مرطوب باشد، خشک نمایید.
- حالت گرم
حالت گرم بطور خاص برای خشک کردن موی مرطوب تا زمانی که تقریبا خشک شود، مناسب می باشد.
- ● حالت خنك
حالت خنك اين امكان را به شما می دهد تا به نرمی، موی خود که تقریباً خشک می باشد را خشک نموده و به آن جلا دهید.

نکته: دکمه هوای سرد را فشار داده و جریان هوای سرد را به طرف موی خود بگیرید تا حالت مو را تثبیت کرده و به آن جلا بدهید.

۴ موی خود را با حرکات برس و قرار دادن سشوار در فاصله نزدیك به مو، خشك كنيد.

ملحقات

متمرکز کننده

متمرکز کننده به شما این امکان را می دهد تا جریان هوا را در زمان خشک کردن مو بطور مستقیم به طرف موی خود برانید.

۱ متمرکز کننده را روی دستگاه جا بزنید.

۲ برای قرار دادن متمرکز کننده در موقعیت دلخواه، هر دو دکمه آزادسازی را فشار داده و متمرکز کننده را بچرخانید.

۳ موی خود را با حرکات برس و قرار دادن سشوار در فاصله نزدیك به مو، خشك كنيد.

۴ برای جدا کردن متمرکز کننده، هر دو دکمه آزاد کردن را همزمان فشار داده (۱) و متمرکز کننده را از دستگاه جدا کنید (۲). (شکل ۲)

دستگاه جریان اضافه نباید از ۳۰ میلی آمپر بیشتر باشد. از برقکار خود در این مورد کمک بگیرید.

- این دستگاه برای استفاده اشخاصی که دارای وضعیت ضعیف جسمانی (شامل کودکان)، حساسیت و یا عقب ماندگی ذهنی و یا عدم داشتن تجربه و درك صحیح از آن هستند نمی باشد، مگر اینکه اینگونه اشخاص تحت آموزش و یا سرپرستی توسط افرادی که مسئولیت حفاظت از آنها را دارند در رابطه با این دستگاه قرار داشته باشند.
- کودکان باید در رابطه با این دستگاه تحت مراقبت باشند و مطمئن شوید که با آن بازی نکنند. اجازه ندهید کودکان بدون نظارت از دستگاه استفاده کنند.
- هرگز حفاظ ورود هوا را مسدود نکنید.
- اگر دستگاه بیش از حد داغ شود، بطور اتوماتیك خاموش خواهد شد. دستگاه را از برق جدا کنید و اجازه دهید برای چند دقیقه خنك شود. قبل از روشن کردن مجدد دستگاه، دقت کنید که حفاظهای ورودی هوا توسط کرك، مو و غیره مسدود نشده باشند.
- همیشه قبل از پائین گذاشتن دستگاه آن را خاموش کنید، حتی اگر فقط برای یك زمان کوتاه باشد.
- دوشاخه دستگاه را همیشه بعد از استفاده از برق خارج کنید.
- سیم برق را دور دستگاه نپیچانید.
- مکن است بوی خاصی در هنگام استفاده از این دستگاه به مشامتان برسد. این بو مربوط به یونهایی است که تولید شده اند و این بو برای بدن انسان مضر نمی باشد.
- اشیاء فلزی را داخل تولید کننده یونی نکنید.
- از دستگاه روی موی مصنوعی استفاده نکنید.
- هرگز از لوازم و قطعات سایر تولید کنندگان که بطور خاص از طرف Philips توصیه نشده اند استفاده نکنید. چنانچه از این لوازم یا قطعات استفاده کنید، ضمانت شما باطل می شود.
- برای اجتناب از شوك الکتریکی، اشیاء فلزی را در حفاظ هوا وارد نکنید.
- میزان نویز: Lc = 79 dB(A)

میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه فیلیپس از استانداردهای میدان الکترو مغناطیسی (EMF) پیروی می کند. درصورت استفاده صحیح و بهره گیری از دستورالعمل های موجود در این دفترچه راهنما، طبق شواهد علمی موجود نونی، استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیر می باشد.

استفاده از دستگاه

خشك كردن

این سشوار مجهز به عملکرد یونی خودکار است که همیشه در زمانی که سشورا کار کند، روشن می باشد. یونهای منفی الکتریسیته استاتیك در مو را خنثی می کننده، و موی شما را صیقلی، روان و براق می نماید.

مقدمه

دستگاه Salon Dry n Straight ساخته شده در Philips بطور اختصاصی برای خشك كردن و صاف كردن همزمان موی شما طراحی گرديده است. ابزار صاف كننده به شما اجازه می دهد تا موی خود هر روز بطور كارآمد و بسرعت خشك و صاف نماييد، و به شما موی براق، سالم و صاف را به آسانترين حالت ارايه می كند.
می توانيد از سايت اينترنتی ما بنشانی www.philips.com برای اطلاعات بيشتر در مورد اين محصول وساير محصولات Philips بازديد كنيد.

شرح كلی (شكل ۱)

- A ابزار صاف كردن
- B حفاظ خروج هوا
- C دكمه های آزاد سازی
- D حفاظ ورودی هوای جدا شدنی
- E متمركز كننده
- F دكمه هوای خنك
- G سوئيچ كشويی جريان هوا
- H سوئيچ كشويی درجه حرارت
- I حلقه آويزان كردن

مهم

اين راهنمای كاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانيد و آنها را برای مراجعه آينده نگهداری كنيد.

- قبل از اتصال دستگاه به برق دقت كنيد كه ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با برق محل هماهنگی داشته باشد.
- وضعيت سيم برق را مرتباً بررسی كنيد. در صورتی كه سيم و دو شاخه و يا خود دستگاه آسيب ديده باشد از دستگاه استفاده نكنيد.
- اگر سيم برق دستگاه صدمه ديده است، بايد هميشه آن را مركز سرويس تاييد شده توسط شركت Philips يا افرادی تاييد شده ديگری برای اجتناب از ايجاد خطر، تعويض نمايند.
- دستگاه را دور از آب نگاه داريد. دستگاه را كنار آب يا روی وان حمام دارای آب، دست شويی، سينك و غيره استفاده نكنيد. هنگامی كه از دستگاه در حمام استفاده می كنيد، دوشاخه دستگاه را بعد از استفاده از پريز خارج كنيد. مجاورت آب در كنار دستگاه باعث بروز خطر می شود، حتی هنگامی كه دستگاه خاموش باشد.
- برای حفاظت بيشتر، توصيه می كنيم يك دستگاه جريان اضافه (RCD) را كه جريان درجه بندی شده آن از ۳۰ ميلی آمپر تجاوز نكند را به مدار الكتريكی حمام وصل كنيد. جريان برق

المشكلة	السبب	الحل
الجهاز لا يعمل على الإطلاق.	ربما لا يكون هناك تيار كهربي في مقبس الحائط الموصل به الجهاز.	تأكدي من أن مقبس الحائط موصل بالتيار الكهربي.
	قد يحدث ذلك في حالة تعرض الجهاز للسخونة الزائدة، حيث تعمل وظيفة الإيقاف الذاتي تلقائيًا.	افصلي التيار الكهربي عن الجهاز واتركيه لبضع دقائق حتى يبرد. افحصي الشبيكات للتأكد من عدم انسدادها بالزغب أو الشعر أو ما إلى ذلك قبل توصيل الجهاز بالكهرباء مرة أخرى.
	قد لا يكون مستوى فولتية الجهاز ملائمًا لفولتية التيار الكهربي الذي تم توصيله به.	تأكدي موائمة مستوى الفولتية الموضح على لوحة طراز الجهاز لفولتية مصدر التيار المحلي.
	قد يكون السلك الكهربي للجهاز تالفا.	في حالة تلف سلك التيار الكهربي، يجب استبداله دومًا عن طريق Philips أو أي مركز صيانة معتمد منها أو بواسطة أشخاص على نفس الدرجة من التأهيل لتفادي وقوع الخطر.
لا تزداد درجة حرارة التجفيف عما هي عليه في إعداد الحرارة الدافئة، حتى مع الضبط على إعداد الحرارة الساخنة.		لتحقيق المستوى الأمثل من العناية، يتم تحديد درجة حرارة تشغيل المجفف في حالة تركيب ملحق الفرد. سيعمل إعداد الحرارة الساخنة مرة أخرى عندما تقومين بفك ملحق الفرد من الجهاز.
لا يتم فرد الشعر بالشكل الملائم.		احرصي دائمًا على الإمساك بطرف خصلة الشعر عندما تمررين ملحق الفرد عليها.

الضمان والصيانة

إذا كنت في حاجة إلى المعلومات أو إذا قابلتك مشكلة ما، يرجى زيارة الموقع الإليكتروني الخاص بشركة Philips على www.philips.com أو اتصلي بمركز رعاية عملاء Philips في بلدك (ستجدين رقم الهاتف الخاص به في كتيب الضمان العالمي). في حالة عدم وجود مركز لخدمة العملاء في بلدك، توجه إلى موزع Philips المحلي الخاص بك أو اتصل بقسم صيانة أجهزة Philips المنزلية أو الرعاية الشخصية BV.

دليل حل المشكلات

في حالة ظهور المشكلات عند استخدامك لجهاز مجفف الشعر الخاص بك وعدم القدرة على حلها من خلال المعلومات الموضحة أدناه، يرجى الاتصال بأقرب مركز صيانة تابع لشركة Philips أو مركز رعاية عملاء Philips الموجود في بلدك.

- يعمل الرأس الدوار على تثبيت الشعر في ملحق الفرد بالشكل الأمثل.
- كما يساعد الجزء المحتشد عند طرف ملحق الفرد على إضفاء اللمعان على شعرك بعد فرده.

٥ كرري الخطوات من ٢ إلى ٤ لفرد خصلات الشعر الأخرى حتى يتم فرد وتجفيف الشعر بالكامل.

٦ لفصل ملحق الفرد، اضغطي على أزرار التحرير بشكل متزامن (١) وانزعي ملحق الفرد إلى خارج الجهاز (٢) (شكل ٤).

التنظيف والصيانة

احرصي دومًا على فصل الكهرباء عن الجهاز قبل تنظيفه.

لا تغمري الجهاز في الماء أو أي سائل آخر ولا تشطفيه تحت ماء الصنبور الجاري.

١ نظفي الجهاز باستخدام قطعة قماش جافة.

٢ فكي الملحقات من الجهاز قبل تنظيفها.

٣ قومي بتنظيف المكثف باستخدام قطعة قماش مبللة أو من خلال شطفها تحت ماء الصنبور الجاري.

٤ استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف جهاز الفرد.

٥ تأكدي من أن الملحقات في حالة جافة قبل استخدامها أو تخزينها.

التخزين

احرصي دومًا على فصل الكهرباء عن الجهاز قبل تخزينه.

لا تلفي سلك التيار الكهربي حول الجهاز.

١ ضعي الجهاز في مكان آمن واتركيه ليبرد.

٢ يمكنك تخزين الجهاز من خلال تعليقه من حلقة التعليق الخاصة به.

البيئة

- لا تتخلصي من الجهاز مع المخلفات المنزلية العادية عند نهاية فترة استخدامه، لكن قومي بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويره. تساعدين من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة (شكل ٥).

يسمح لك إعداد الهواء الساخن بتجفيف شعرك بسرعة وأمان بعد الاستحمام.

– ⁒ عداد الهواء الدافئ

إعداد الهواء الدافئ ملائم تماماً للتجفيف الفائق للشعر المبتل.

– ● عداد الهواء البارد

يسمح لك إعداد الهواء البارد بتجفيف شعرك الذي يكون جافاً بالفعل ويساعد على جعله دائم اللمعان.

نصيحة: اضغطي على زر دفعات الهواء البارد ووجهي تيار الهواء البارد نحو شعرك بشكل مباشر لتثبيت التسريحة و لإضفاء اللمعان عليه.

٤ جففي شعرك عن طريق جعل حركات التصفيف بواسطة مجفف الشعر على مسافة قصيرة من الشعر.

الملحقات

المكثف

يسمح لك المكثف بتوجيه تيار الهواء نحو شعرك مباشرة بينما تقومين بتجفيفه.

١ قومي بتركيب المكثف في الجهاز.

٢ ولتثبيت المكثف في الوضع المطلوب، اضغطي على أزرار التحرير ولفي المكثف.

٣ جففي شعرك عن طريق جعل حركات التصفيف بواسطة مجفف الشعر على مسافة قصيرة من الشعر.

٤ لفصل المكثف، اضغطي على أزرار التحرير بشكل متزامن (١) وانزعي المكثف إلى خارج الجهاز (٢). (شكل ٢).

محلق الفرد

صمم ملحق الفرد بصفة خاصة لفرد شعرك عندما تقومين بتجفيفه.
ولتحقيق المستوى الأمثل من العناية، يتم تحديد درجة حرارة تشغيل المجفف في حالة تركيب ملحق الفرد.

١ ثبتي ملحق الفرد في الجهاز.

٢ ولتثبيت ملحق الفرد في الوضع المطلوب، اضغطي على أزرار التحرير ولفي المكثف.

٣ ضعي أطراف ملحق الفرد على فروة رأسك عند جذور خصلات الشعر حتى يمسك المشط بالشعر.

٤ اسحبي ملحق الفرد على خصلة الشعر إلى الأسفل. (شكل ٣)

ملاحظة: احرصي دائماً على الإمساك بطرف خصلة الشعر عندما تمررين ملحق الفرد عليها.

المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسئولاً عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز
- لا تقومي أبدا بإعاقة مجرى شبيكات الهواء.
- سيتوقف الجهاز عن العمل بشكل تلقائي في حالة سخونته لدرجة أعلى من الحد المسموح. افصلي التيار الكهربي عن الجهاز واتركيه لبضع دقائق حتى يبرد. وقبل تشغيل الجهاز مرة أخرى، افحصي الشبيكات للتأكد من عدم انسدادها بالزغب أو الشعر أو ما إلى ذلك.
- احرصي دائمًا على إيقاف تشغيل الجهاز قبل طرحه جانبًا، حتى ولو كان ذلك للحظة واحدة فقط.
- احرصي دومًا على فصل الجهاز عن الكهرباء بعد الاستعمال.
- لا تلفي سلك التيار الكهربي حول الجهاز.
- قد تشمين رائحة مميزة عند استخدام مجفف الشعر هذا. حيث يحدث ذلك بسبب الأيونات المولدة ولا يضر بصحة الإنسان.
- لا تقومي بفحص مولد الأيونات بواسطة أدوات معدنية.
- لا تستخدمي الجهاز على الشعر الصناعي (الباروكة).
- لا تقدمي أبدًا على استخدام أي ملحقات أو أجزاء من ماركات مختلفة أو غير التي توصي بها شركة Philips. حيث يصبح الضمان لاغيًا في حالة استخدامك لمثل هذه الملحقات أو الأجزاء.
- لا تقومي بإدخال المواد المعدنية في شبيكات الهواء حتى لا تتعرضين للصدمة الكهربية.
- مستوى الضجيج: Lc = 79 ديسبل (أمبير)

الحقول الإليكترومغناطيسية (EMF)

تتوافق أداة Philips هذه مع كافة المعايير التي تتعلق بالحقول الإليكترو مغناطيسية (EMF). يُعد استخدام هذه الأداة آمناً إذا استخدمت بشكل صحيح حسب الإرشادات الواردة في دليل الإرشادات هذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة اليوم.

استخدام الجهاز

التجفيف

جهاز مجفف الشعر هذا مزود بوظيفة أيونات تعمل تلقائيًا مع بدء تشغيل الجهاز. حيث تعمل الأيونات السالبة على معادلة الكهرباء السكونية في الشعر مما يجعله أملس وسهل التصفيف ولامع.

١ ضعي قابس التيار الكهربي في مقبس الحائط.

٢ قومي بتشغيل الجهاز بتحديد الإعداد المطلوب لتيار الهواء.
- اضبطي المفتاح المنزلق على إعداد تيار الهواء II للتجفيف فائق السرعة.
- اضبطي المفتاح المنزلق على إعداد تيار الهواء I لتجفيف الشعر القصير أو لتصفيف شعرك.

٣ اضبطي المفتاح المنزلق للتحكم في درجة الحرارة على الإعداد cool (بارد) أو hot (ساخن).
- إعداد الهواء الساخن

مقدمة

صمم الجهاز Salon Dry 'n Straight من Philips خصيصًا لتصفيف وفرد الشعر في نفس الوقت. كما يسمح لك ملحق الفرد بتجفيف وفرد شعرك بسرعة وفعالية كل يوم، وهو ما يمنحك شعر مفرود وصحي ولامع بأسهل الطرق.

للمزيد من المعلومات عن هذا المنتج أو أي من منتجات Philips الأخرى، يمكنك زيارة الموقع الإليكتروني الخاص بنا على www.philips.com.

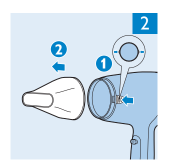
الوصف العام (شكل ١)

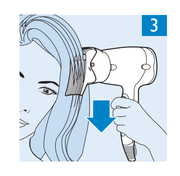
- A ملحق الفرد
- B شبيكة خروج الهواء
- C أزرار التحرير
- D شبيكة لإدخال الهواء قابلة للفك
- E المكثف
- F زر دفعات الهواء البارد
- G مفتاح منزلق لتيار الهواء
- H مفتاح منزلق لدرجة الحرارة
- I حلقة التعليق

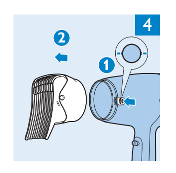
هام

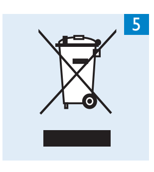
اقرئي دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز واحتفظي به للرجوع إليه في المستقبل.

- تأكدي من موائمة مستوى الفولتية الموضح على الجهاز لفولتية مغذيات الكهرباء المحلية قبل توصيل الجهاز بالكهرباء.
- افحصي حالة السلك الكهربي بصفة منتظمة. لا تستخدمي الجهاز إذا كان السلك الكهربي أو المقبس أو الجهاز نفسه تالفا.
- في حالة تلف سلك التيار الكهربي، يجب استبداله دومًا عن طريق Philips أو أي مركز صيانة معتمد منها أو بواسطة أشخاص على نفس الدرجة من التأهيل لتفادي وقوع الخطر.
- احتفظي بالجهاز بعيداً عن المياه. لا تستخدميه بالقرب من أو فوق أحواض المياه بالحمام أو أحواض غسل الوجه أو أحواض الاستحمام...إلخ. افصلي التيار الكهربي عن الجهاز بعد الاستخدام في حالة استخدامه بالحمام. يؤدي وجود المياه على مقربة من الجهاز إلى إمكانية التعرض للخطر، حتى في حالة إيقاف تشغيل الجهاز.
- لتحقيق مستوى إضافي من الحماية، ننصحك بتركيب جهاز تيار متخلف (RCD) في الدائرة الكهربية المغذية للحمام. حيث يجب أن يعمل جهاز التيار المتخلف هذا على تيار متخلف للتشغيل لا يزيد عن ٣٠ مللي أمبير. اطلبي المشورة من فني التركيب.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوفر لهم

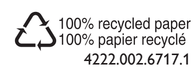

2
2
1


3


4
2
1


5





4222.002.6717.1